Verb-headed Multi-Word Expressions (MWEs) in the Norwegian HPSG grammar *Norsource*

Lars Hellan
NTNU

PARSEME 2nd general meeting, Athens, March 10-11, 2014.
WG2
The specification of verb-headed MWEs in *Norsource* falls into three categories:

- Frames which, when a specific word is used in a given slot, project a specific grammatical feature such as *aspect* to the construction as a whole.

- Frames which, when a specific word is used in a given slot, induce a meaning for the construction as a whole which is not perceived as ‘compositional’ relative to frequent uses of the words involved and the way they are combined.

- Frame structures which, relative to the given verb, obtain only when a specific word is used in a given slot, and there is otherwise no special information projected from the specification.
[LTOP: h1 [ h ROLE: ROLE ]
RELS: <
"_regn_n_rel"<0:6>
LBL: h3 [ h ROLE: ROLE ]
"_del_q_rel"<0:6>
LBL: h5 [ h ROLE: ROLE ]
ARG0:x4
RSTR: h6 [ h ROLE: ROLE ]
BODY: h7 [ h ROLE: ROLE ]
"_holde_v-intrPrctl_rel"<7:13>
LBL: h8 [ h ROLE: ROLE ]
ARG0:a2
ARG1:x4
ARGX:h9 [ h ROLE: ROLE ]
"_opp_pcl_rel"<14:17>
LBL: h9
ARG0:u10 [ u WH: BOOL ROLE: ROLE ]
ARG1:x4 ]
HCONS: < h6 qeq h8 >]
(1) Du tar feil
You take wrong

(2) ...
... [COMPS < [... HEAD noun [KEY feil]]>,
... [ arg12-relation [PRED _ta_v_16_rel] ]

(3) Ta ...
[COMPS < [... HEAD noun [KEY feil]]>,
... [ arg12-relation [PRED _ta_v_16_rel] ],
... [ SIT xyz ]